

Nr. : RA-001355-E0-233  
 Anlage-Nr. : 21a  
 Seite : 1 / 8  
 Auftraggeber : CMS Automotive Trading GmbH  
 Teiletyp : C37 809

## Technische Daten, Kurzfassung

### Raddaten

|                        |                               |
|------------------------|-------------------------------|
| Radtyp:                | <b>C37 809</b>                |
| Art des Sonderrades:   | einteiliges Leichtmetall-Rad  |
| Handelsmarke:          | CMS                           |
| Montageposition:       | <b>Vorder-und Hinterachse</b> |
| Radausführung:         | <b>C37 809 45 10</b>          |
| Radausführungskennz.:  | CMS 1548/10                   |
| Radgröße:              | 8Jx19H2                       |
| Rad-Einpresstiefe:     | 45 mm                         |
| Lochkreisdurchmesser:  | 114,3 mm                      |
| Lochzahl:              | 5                             |
| Mittenlochdurchmesser: | 67,20 mm                      |
| Zentrierart            | Mittenzentrierung             |
| Zentrierring:          | SR 14 Ø67,1-Ø66,1             |
| geprüfte Radlast: *)   | 900 kg                        |
| Reifenabrollumfang:    | 2400 mm                       |

\*) Die zulässige Radlast kann je nach Reifengröße vom angegebenen Wert abweichen.

### Allgemeine Anforderungen

Im Fahrzeug verbaute sicherheits- und/oder umweltrelevante Fahrzeugsysteme (z.B. Reifendruckkontrollsysteme) müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben bzw. entsprechend ersetzt werden.

### Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller oder Marke: NISSAN

| Radbefestigung  |       |                                                            |             |               |
|-----------------|-------|------------------------------------------------------------|-------------|---------------|
| Auflagen-Kürzel | Achse | Beschreibung der Befestigungsteile                         | Zubehör-Kit | Anzugs-moment |
| BF1             | 1+2   | Radmutter, Kegel 60°, Gewinde M12x1,25                     | Z 50        | 120 Nm        |
| BF2             | 1+2   | Radmutter, Kegel 60°, Gewinde M12x1,25                     | Z 50        | 110 Nm        |
| BF3             | 1+2   | Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M12x1,5, Schaftlänge 28 mm | Z 90        | 120 Nm        |

|                    |                      |                                                        |                       |  |
|--------------------|----------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------|--|
| Typ(en):           |                      | ABE / EG-Genehmigung(en):                              |                       |  |
| <b>FE0E</b>        |                      | <b>e13*2018/858*00237*..</b>                           |                       |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise |  |
| 45 bis 90          | Nissan Ariya         | 245/50R19                                              | A02) bis A10) BF1)    |  |

Nr. : RA-001355-E0-233  
 Anlage-Nr. : 21a  
 Seite : 2 / 8  
 Auftraggeber : CMS Automotive Trading GmbH  
 Teiletyp : C37 809

| Typ(en):           |                                                    | ABE / EG-Genehmigung(en):                                                |                                 |
|--------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| <b>Y51</b>         |                                                    | <b>e13*2007/46*1105*..</b>                                               |                                 |
| <b>Y51H</b>        |                                                    | <b>e13*2007/46*1148*..</b>                                               |                                 |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                               | zulässige Reifengrößen<br><b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise           |
| 125 bis 235        | Nissan Infiniti M, Infiniti M Hybrid, Infiniti Q70 | 245/45R19                                                                | A02) bis A10)<br>A11) BF2) EF0) |

| Typ(en):           |                                                      | ABE / EG-Genehmigung(en):                                                |                            |
|--------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <b>V37</b>         |                                                      | <b>e13*2007/46*1378*..</b>                                               |                            |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                                 | zulässige Reifengrößen<br><b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise      |
| 125 bis 225        | Nissan Infiniti Q50, Infiniti Q50 Hybrid (2WD + 4WD) | 225/45R19<br><br>235/40R19<br><br>245/40R19                              | A02) bis A10)<br>A11) BF1) |

| Typ(en):           |                      | ABE / EG-Genehmigung(en):                                                                               |                       |
|--------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <b>F15</b>         |                      | <b>e11*2007/46*0132*..</b>                                                                              |                       |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen<br><b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen                                | Auflagen und Hinweise |
| 140 bis 157        | Nissan Juke (Allrad) | 225/35R19<br><br>225/40R19<br><br>235/35R19<br><br>235/40R19<br>A01) G01)<br><br>245/35R19<br>A01) K03) | A02) bis A10)<br>BF2) |

Nr. : RA-001355-E0-233  
 Anlage-Nr. : 21a  
 Seite : 3 / 8  
 Auftraggeber : CMS Automotive Trading GmbH  
 Teiletyp : C37 809

|                |                            |
|----------------|----------------------------|
| Typ(en):       | ABE / EG-Genehmigung(en):  |
| <b>F15</b>     | <b>e11*2007/46*0132*..</b> |
| <b>F15</b>     | <b>e3*2007/46*0162*..</b>  |
| <b>F15</b>     | <b>e5*2007/46*1031*..</b>  |
| <b>F15-LPG</b> | <b>e3*2007/46*0225*..</b>  |
| <b>F15M</b>    | <b>e3*2007/46*0257*..</b>  |

| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                           | zulässige Reifengrößen<br><b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen                                | Auflagen und Hinweise      |
|--------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| 69 bis 160         | Nissan Juke, Nissan Juke Bifuel (Frontantrieb) | 225/35R19<br><br>225/40R19<br><br>235/35R19<br><br>235/40R19<br>A01) G01)<br><br>245/35R19<br>A01) K03) | A02) bis A10)<br>BF2) E19) |

|            |                            |
|------------|----------------------------|
| Typ(en):   | ABE / EG-Genehmigung(en):  |
| <b>ZE0</b> | <b>e11*2007/46*0230*..</b> |

| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen<br><b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise |
|--------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 80                 | Nissan Leaf          | 215/35R19<br>T85)<br><br>225/35R19<br><br>245/30R19                      | A02) bis A10)<br>BF2) |

|            |                           |
|------------|---------------------------|
| Typ(en):   | ABE / EG-Genehmigung(en): |
| <b>ZE1</b> | <b>e9*2007/46*6537*..</b> |

| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                    | zulässige Reifengrößen<br><b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise |
|--------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 90                 | Nissan Leaf (mit Batterie 40kWh, 62kWh) | 225/35R19<br><br>245/30R19                                               | A02) bis A10)<br>BF2) |

Nr. : RA-001355-E0-233  
 Anlage-Nr. : 21a  
 Seite : 4 / 8  
 Auftraggeber : CMS Automotive Trading GmbH  
 Teiletyp : C37 809

| Typ(en):           |                      | ABE / EG-Genehmigung(en):                                                                             |                            |
|--------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <b>Z51</b>         |                      | <b>e1*2001/116*0478*..</b>                                                                            |                            |
| <b>Z51</b>         |                      | <b>e3*2007/46*0073*..</b>                                                                             |                            |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen<br><b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen                              | Auflagen und Hinweise      |
| 140 bis 188        | Nissan Murano        | 235/55R19<br><br>245/55R19<br><br>255/55R19<br>K03)<br><br>265/50R19<br>K01)<br><br>275/50R19<br>K01) | A01) bis A10)<br>BF2) K04) |

| Typ(en):           |                      | ABE / EG-Genehmigung(en):                                                |                       |
|--------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <b>C13</b>         |                      | <b>e9*2007/46*3086*..</b>                                                |                       |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen<br><b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise |
| 81 bis 140         | Nissan Pulsar        | 215/35R19<br><br>225/30R19                                               | A02) bis A10)<br>BF2) |

| Typ(en):           |                                                                             | ABE / EG-Genehmigung(en):                                                |                            |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <b>J12</b>         |                                                                             | <b>e9*2018/858*11042*..</b>                                              |                            |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                                                        | zulässige Reifengrößen<br><b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise      |
| 103 bis 116        | Nissan Qashqai<br>(Fahrzeugausführungen mit Verbundlenker-Hinterachse; 2WD) | 225/50R19<br><br>245/45R19                                               | A02) bis A10)<br>BF3) E60) |

| Typ(en):           |                                                                                | ABE / EG-Genehmigung(en):                                                |                            |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <b>J12</b>         |                                                                                | <b>e9*2018/858*11042*..</b>                                              |                            |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                                                           | zulässige Reifengrößen<br><b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise      |
| 103 bis 116        | Nissan Qashqai<br>(Fahrzeugausführungen mit Mehrlenker-Hinterachse; 2WD & 4WD) | 225/50R19<br>N235)<br><br>245/45R19                                      | A02) bis A10)<br>A11) BF3) |

Nr. : RA-001355-E0-233  
 Anlage-Nr. : 21a  
 Seite : 5 / 8  
 Auftraggeber : CMS Automotive Trading GmbH  
 Teiletyp : C37 809

| Typ(en):           |                                                                     | ABE / EG-Genehmigung(en):                                                |                       |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <b>T31</b>         |                                                                     | <b>e1*2001/116*0432*..</b>                                               |                       |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                                                | zulässige Reifengrößen<br><b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise |
| 104 bis 127        | Nissan X-Trail<br>(bis EG-Genehmigungs-Nr.:<br>e1*2001/116*0432*05) | 225/45R19<br><br>235/45R19<br><br>245/40R19                              | A02) bis A10)<br>BF2) |

| Typ(en):           |                                                                    | ABE / EG-Genehmigung(en):                                                |                       |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <b>T31</b>         |                                                                    | <b>e1*2001/116*0432*..</b>                                               |                       |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                                               | zulässige Reifengrößen<br><b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise |
| 110 bis 127        | Nissan X-Trail<br>(ab EG-Genehmigungs-Nr.:<br>e1*2001/116*0432*06) | 225/45R19<br><br>235/45R19                                               | A02) bis A10)<br>BF2) |

| Typ(en):           |                      | ABE / EG-Genehmigung(en):                                                |                            |
|--------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <b>T33</b>         |                      | <b>e13*2018/858*00293*..</b>                                             |                            |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen<br><b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise      |
| 116 bis 120        | Nissan X-Trail       | 235/50R19<br>A93a)<br><br>235/55R19<br><br>245/50R19<br><br>255/50R19    | A02) bis A10)<br>A11) BF1) |

## Auflagen und Hinweise

- A01) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem Beispielkatalog zu § 19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- A02) Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Nr. : RA-001355-E0-233  
Anlage-Nr. : 21a  
Seite : 6 / 8  
Auftraggeber : CMS Automotive Trading GmbH  
Teiletyp : C37 809

---

- A03) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind, unter Zugrundelegung der fahrzeugspezifischen Daten, aus der in Anlage 0 befindlichen Tabelle „Tragfähigkeitskennzahl und Geschwindigkeitssymbol“ zu entnehmen. Gibt es die Reifengrößen mit den ermittelten Mindestwerten **nicht**, so sind sie **nicht** zulässig.
- A04) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- A05) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummi -oder Metallventilen zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- A06) Bei Verwendung des serienmäßigen Ersatz- bzw. Notrades sind die serienmäßigen Befestigungsteile zu verwenden.
- A07) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck zu beachten ist.
- A08) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, dass nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- A09) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, dass Schneekettenbetrieb nicht geprüft wurde, es sei denn, dass die Verwendung von Schneeketten durch eine weitere Auflage im Gutachten erlaubt wird.
- A10) Die Räder dürfen nur an der Innenseite mit Klebegewichten ausgewuchtet werden. Je nach Bremsausstattung kann die Anbringung von Wuchtgewichten unterhalb des Felgentiefbetts und/oder der Felgenschulter eingeschränkt sein.
- A11) Auch zulässig an Fahrzeugen mit Hybrid Antrieb -Hybrid, Mild-Hybrid, Plug-in-Hybrid-, dass sind Fahrzeuge (FZ), die in der Zulassungsbescheinigung Teil 1 (FZ-Schein) unter P.3 "Hybr. ....", eingetragen haben.
- A93) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm aufliegen, ist nur auf den Rädern der Vorderachse zulässig (siehe auch Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers).
- A93a) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm aufliegen, ist nur auf den Rädern der Vorderachse zulässig (siehe auch Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers).
- BF1) Es sind folgende vom Radhersteller mitzuliefernde Befestigungsteile zu verwenden:  
Achse: 1+2  
Radmutter, Kegel 60°, Gewinde M12x1,25  
Zubehörkit: Z 50  
Anzugsmoment: 120 Nm

Nr. : RA-001355-E0-233  
Anlage-Nr. : 21a  
Seite : 7 / 8  
Auftraggeber : CMS Automotive Trading GmbH  
Teiletyp : C37 809

---

BF2) Es sind folgende vom Radhersteller mitzuliefernde Befestigungsteile zu verwenden:

Achse: 1+2  
Radmutter, Kegel 60°, Gewinde M12x1,25  
Zubehörkit: Z 50  
Anzugsmoment: 110 Nm

BF3) Es sind folgende vom Radhersteller mitzuliefernde Befestigungsteile zu verwenden:

Achse: 1+2  
Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M12x1,5, Schaftlänge 28 mm  
Zubehörkit: Z 90  
Anzugsmoment: 120 Nm

E19) Nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.

E60) Nicht zulässig bei Allradfahrzeugen.

EF0) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an der Vorder - und/oder an der Hinterachse nur mit Rädern ausgerüstet oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) zugelassen sind deren Raddurchmesser größer als der Raddurchmesser des Umrüstrades sind und/oder deren Felgenmaulweite größer als die Felgenmaulweite des Umrüstrades sind.

G01) Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muss, kann diese Rad-Reifen-Kombination nicht als wahlweise Ausrüstung auf der Anbaubestätigung eingetragen werden.

K01) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.

Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

K03) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor der Radmitte herzustellen.

Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

K04) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.

Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

Nr. : RA-001355-E0-233  
Anlage-Nr. : 21a  
Seite : 8 / 8  
Auftraggeber : CMS Automotive Trading GmbH  
Teiletyp : C37 809

---

N235) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder - und/oder Hinterachse nur mit Sommer-Reifengrößen 235/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur solche Sommer-Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.

T85) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1030 kg bei LI 85 . Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 515 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.

Die Anlage 21a mit den Seiten 1-8 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten für Sonderräder Typ C37 809 des Auftraggebers CMS Automotive Trading GmbH

Geschäftsstelle Essen, 09.12.2024